

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Magna PT S.p.A.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

CMR

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

Diese Beförderung unterliegt trotz einer
gegenständlichen Abmachung den Bestim-
mungen des Übereinkommens über den
Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contrat de transport
international de marchandises
par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Mercedes-Benz AG
Interpark 37
76877 OFFENBACH / QUEICH
Germania

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)

FRANCHIN Group S.r.l.
FERCAM
Via Dossi, 13
35045 Ospedaletto Eug. (PD)
Partita IVA 04595930282
N° Albo Trasp. PD/2460836/A

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM / UNLOADING POINT 682**

Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **12.07.2023**

5 Documenti allegati

Documents annexés

DELIVERY NOTE: 7299853, 7299856, 7299859

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Réserves et observations des transporteurs

Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros

7 Numero dei colli
Nombre des colis

8 Imballaggio
Mode d'emballage

9 Descrizione merce
Nature de la marchandise

10 Nr. di statistica
No. statistique

11 Peso lordo kg.
Poids brut kg

12 Volume m3
Cubage m3

A7003702800
(2510000 7.06-007)

18 PEDANA/BOX Getriebesystem 7DCT300 OM608 18 pcs

A7003703500
(2510001708-001)

31 PED/BOX Getriebesystem 7DCT300 M282 31 pcs

A7003702600
(2510001744-001)

3 PED/BOX Getriebesystem 7DCT300 M282 3 pcs

UN-Nr.
Un-No.

Klasse
Classe

Ziffer
Chiffre

Buchstabe
Lettre

(ADR)
(ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)

19 zu zahlen vom:
A payer par:

Absender
L'expéditeur

Währung
Monnaie

Empfänger
Le Destinataire

Fracht
Prix de transport
Ermäßigungen
Réductions
Zeilensumme
Solde
Zuschläge
Suppléments
Nebengebühren
Frais accessoires
Sonstiges
Divers
Zu zahlende Gesamt-
summe/ Total à payer

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement

20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres

Trasporto prepagato / Franco

Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: **EX WORKS**

21 Compilato a / Etablie à **MODUGNO** am / le

24 Merce ricevuta
Réception des marchandises
Data
Date

22 **GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4**
I-70026 MODUGNO - BARI

(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de l'expéditeur)

Trsp. Traga:
DE 935 XW

(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

FRANCHIN Group S.r.l.
35045 Ospedaletto Eug. (PD)
Partita IVA 04595930282

(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes

von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
			Euro-Palette				Euro-palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Targa

motrice

Targa

rimorchio

Benutzte Gen.- Nr.

National

Bilateral

EG

CEMT

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Mercedes-Benz AG
INTER-PARK / RHEINLANDPFALZ
Interpark 37
76877 OFFENBACH / QUEICH

Lieferschein-Nr. / Datum: 7299853 / 12.07.2023
Bestell-Nr.: 5501034821
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 16722084E
Auftragsnr. / Datum: 30022539 / 29.03.2019
Auftraggeber: 10005580
Warenempfänger: 30005699
05 Service / Ersatzteil
Sachbearbeiter Logistik: Salenbauch, Josef
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 682

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 1.438,200 KG Nettogewicht 1.278 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510000706-007 Getriebesystem 7DCT300 Daimler OM608 CP Kundenartikelnummer A7003702800 Serialnr.: (700370280010857088, 700370280010857092, 700370280010857094, 700370280010857095, 700370280010857103 - 700370280010857110, 700370280010857113 - 700370280010857118)	18 ST	1.278 KG
900001	PAK-707188 Karton Palette 7DCT300 Getriebe Daimler Kundenartikelnummer 0002PAL	18 ST	160 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa	Punto di carico
Daimler	DAIMLER AG Interpark 37 OFFENBACH - QUEICH Germania (U#82)	fercam		☒ Rampa 7 ☐ Canopy

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2510000706-007 Getriebesystem 7DCT300 Daimler OM608	18	✓	✓	✓
2510001708-001 Getriebesystem 7DCT300 Daimler M282	31	✓	✓	✓
2510001744-001 Getriebesystem 7DCT300 Daimler	3	✓	✓	✓

Tot.	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
52	0 52	0 52	0 52

Note	DeCepro 12/07/23	DeCepro 12/07/23	S CORAMMA
------	---------------------	---------------------	-----------

SALVA NOTE